

# polaris

since 1995



## **PHB 0745AL CordLess**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee

**Блендер электрический**  
**Модель PNB 0745AL Cordless**  
**POLARIS**  
**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

Общая информация .....	2
Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	4
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	5
Комплектация .....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и уход .....	10
Транспортировка и хранение .....	11
Требования к утилизации.....	11
Поиск и устранение неисправностей .....	11
Технические характеристики .....	12
Правила реализации .....	12
Информация о сертификации .....	12
Гарантийное обязательство.....	14

## **Общая информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера электрического, модель PNB 0745AL CordLess (далее по тексту – блендер, прибор).

## **Общие указания по безопасности**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Прибор и адаптер зарядки (далее адаптер) должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии видимых повреждений прибора, аксессуаров или адаптера ни в коем случае не используйте прибор и не включайте адаптер в розетку до устранения проблемы.
- Включайте адаптер только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что он рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Адаптер предназначен только для зарядки встроенной в прибор аккумуляторной батареи. По окончании зарядки всегда отключайте адаптер от сети и от прибора. Не используйте прибор с подсоединенным адаптером. Не оставляйте адаптер включенным в сеть после зарядки батареи.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**
- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор и адаптер от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор и адаптер в воду). Не прикасайтесь к прибору и адаптеру влажными руками. При возникновении опасности намокания прибора или адаптера сразу отключите адаптер от сети.
- В случае падения прибора или адаптера в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор и адаптер должны быть проверены квалифицированным специалистом.
- **Внимание! будьте внимательны и осторожны при использовании насадок: острые ножи!**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибор должен быть отключен (кнопки не должны быть нажаты).
- Не оставляйте прибор и адаптер без присмотра. Храните их в недоступном для детей месте.
- Подключайте прибор к сети для зарядки батареи только через адаптер из комплекта прибора, не используйте данный адаптер для других целей. Всегда сначала подключайте штекер шнура питания к прибору, затем – вилку адаптера в сеть.
- При отключении или подключении шнура питания к прибору держитесь за штекер шнура питания, тянуть за шнур запрещено.
- Всегда сначала отключайте адаптер от сети, затем – шнур питания от прибора. Не оставляйте адаптер включенным в сеть, если прибор не подключен к шнуру питания.

- Нельзя переносить адаптер, держа его за шнур питания. Запрещается также отключать адаптер от сети, держа его за шнур питания. При отключении адаптера от сети, держите его за корпус, не касаясь токоведущих штырей.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг адаптера, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Ремонт прибора и адаптера могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Не производите ремонт самостоятельно. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Для ремонта прибора и адаптера могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.
- Использованные аккумуляторные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные аккумуляторные батареи должны быть утилизированы в соответствии с местными законами и правилами.
- Даже если изделие сильно повреждено, запрещается сжигать его. Попытка сжечь прибор может привести к взрыву аккумулятора.

### **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Не оставляйте прибор во время работы без присмотра.
- Отключайте прибор перед сменой принадлежностей или насадок и дождитесь полной остановки движущихся частей.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и стерилизованы.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии от движущихся частей блендера пальцы рук, волосы, одежду.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Не снимайте крышку измельчителя до полной остановки ножей.
- **Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.**
- **Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой.**
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную работу. Время непрерывной работы блендерной насадки не должно превышать 30 сек; измельчителя – 1 мин; взбивателя (венчика) – 1 мин; насадки для пюре – 2 мин с последующим 5-минутным перерывом. Максимальное число циклов работы – 2.

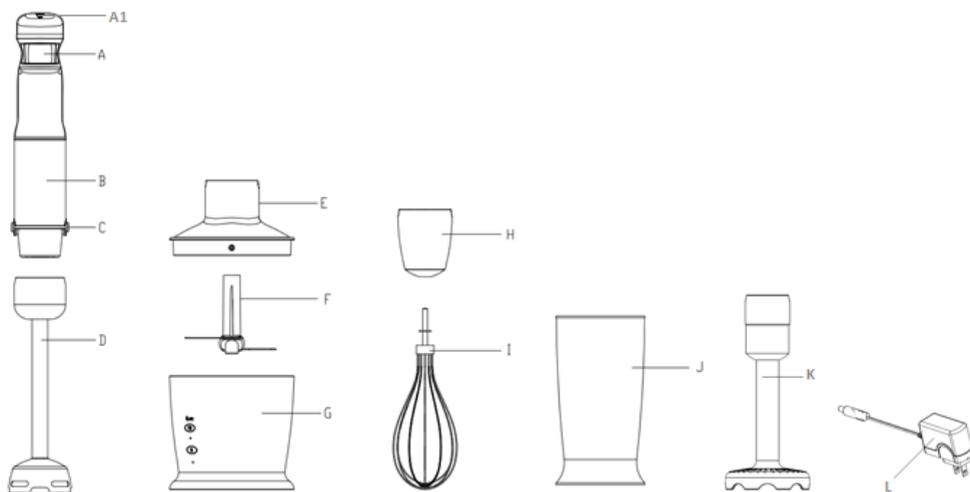
**ВНИМАНИЕ:** Будьте осторожны при удалении ножей во время чистки, острые лезвия!

### **Сфера использования**

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

## Описание прибора



### **Ручной блендер**

- A1. Светодиодный индикатор работы и заряда батареи
- A. Кнопка управления (включение/регулировка скорости)
- B. Корпус держателя (моторный блок)
- C. Защитная блокировка
- D. Блендерная насадка

### **Измельчитель (мясорубка)**

- E. Крышка для чаши резки
- F. Ножи для резки
- G. Чаша для резки

### **Взбиватель**

- H. Переходник венчика
- I. Венчик
- J. стакан для венчика
- K. Картофельная насадка

- L. Зарядное устройство (адаптер)

## Комплектация

1. Держатель блендера (моторный блок)
2. Блендерная насадка

3. Чаша для резки
4. Крышка для чаши резки
5. Нож для резки
6. Венчик
7. Переходник венчика
8. Насадка для приготовления пюре
9. стакан с крышкой
10. Инструкция пользователя
11. Зарядное устройство (адаптер) со шнуром
12. Гарантийный талон

### **Подготовка к работе и эксплуатация прибора**

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

**Внимание! будьте внимательны и осторожны при использовании насадок: острые ножи!**

### ***Зарядка аккумуляторной батареи***

- перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумуляторную батарею.
- производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре не ниже +10оС и не выше +35оС.
- время зарядки при полностью разряженной батарее – около 4 часов.
- для зарядки аккумуляторной батареи вставьте штекер провода зарядного устройства (L) в разъем на ручке корпуса держателя (B) и подключите адаптер к сети. При этом световой индикатор зарядки (A1) мигающий зеленым цветом сигнализирует о процессе зарядки аккумулятора. По окончании зарядки индикатор светится зелёным цветом постоянно.

**Внимание!** Не включайте блендер в процессе зарядки аккумуляторной батареи.

**Зеленый индикатор зарядки (A1)** – зарядка аккумулятора от 25% до 100%

**Красный индикатор зарядки (A1)** - аккумулятор полностью разряжен

Продолжительность автономной работы прибора зависит от нагрузки при обработке продукта.

Полностью заряженной аккумуляторной батареи при средней нагрузке хватает на 10 – 15 минут работы (20 – 30 циклов по 30 секунд). **При минимальной нагрузке время работы без подзарядки может достигать 30 минут (60 циклов по 30 секунд).** Необходимо выдерживать 5 – минутную паузу для охлаждения прибора после каждых 30 секунд непрерывной работы прибора, либо использовать режим, указанный в описании использования насадок.

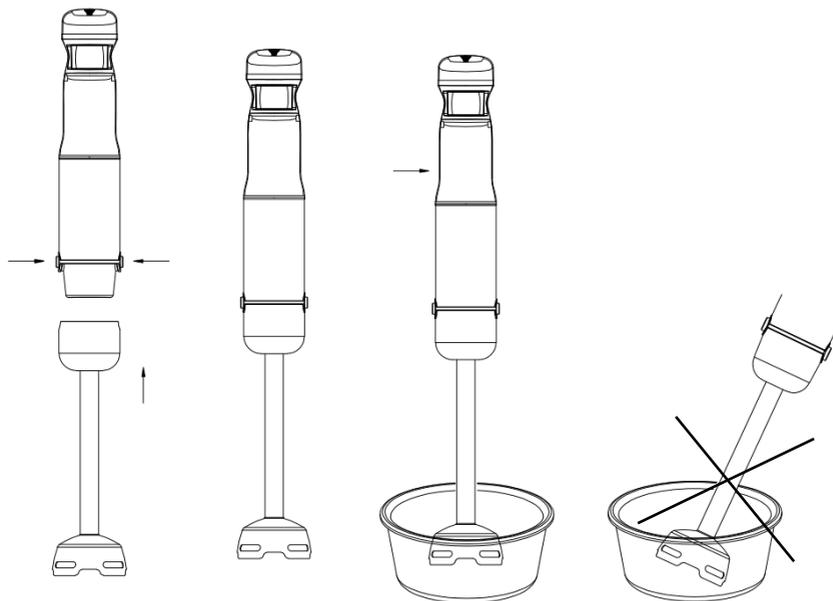
Работа моторного блока без установленных насадок (в холостом режиме) не предусмотрена.

Если за одно использование прибор отработал суммарно более 5 минут, рекомендуется его подзарядить для готовности к следующему использованию.

**Внимание!** Для продления срока службы аккумуляторной батареи старайтесь поддерживать её заряд в районе 50 – 75% от полного.

Если прибор не используется в течение месяца, полностью зарядите аккумуляторную батарею перед использованием.

### Использование погружной blenderной насадки



Ручной blender отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания.

- Обрабатываемый продукт не должен содержать твердых ингредиентов (таких, как кости, орехи, косточки от фруктов, куски льда, замороженные продукты), а также должен быть охлажден до комнатной температуры. Продукт должен находиться в жидкости (бульоне, соке, соусе и т.п.)
- Для обработки продукта возможно использование стакана для взбивания (J) либо другой посуды с высокими краями.

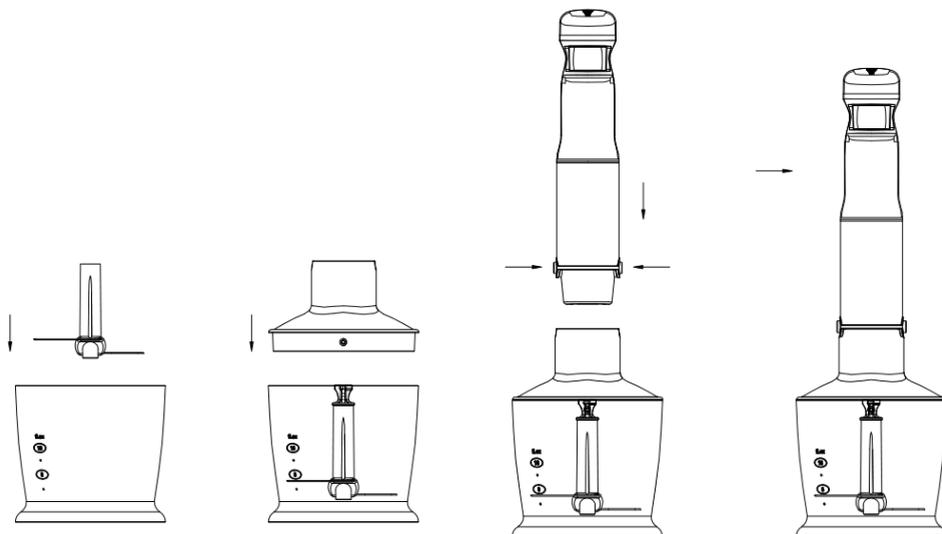
**Внимание!** Нельзя использовать чашу измельчителя.

- Не заполняйте стакан более, чем на 500 млЗ, или более, чем на 2/3 высоты насадки.
- Наденьте blenderную насадку (D) с ножами на корпус держателя blenderа (B), зафиксируйте его.
- Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.
- Включение и управление прибором осуществляется с помощью кнопки управления (A).
- Для разблокировки прибора однократно нажмите на кнопку (A). Световой индикатор работы (A1) загорится зеленым цветом.
- Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку управления (A). Скорость обработки продуктов зависит от степени (силы) нажатия кнопки управления (A).

- По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды.
- Демонтируйте съёмный вал с ножами для чистки.

**Внимание!** Время непрерывной работы не должно превышать 30 секунд с последующим 5-минутным перерывом. Максимальное число циклов работы – 2.

### Использование измельчителя.



С помощью измельчителя вы можете нарубить мясо, сыр, овощи. Не измельчайте твёрдые продукты такие, как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей.

- Удалите кости и нарежьте мясо кусочками 1-2 см3 .
- Установите съёмные ножи измельчителя (F) на штырь чаши (G).

**ВНИМАНИЕ:** Будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!

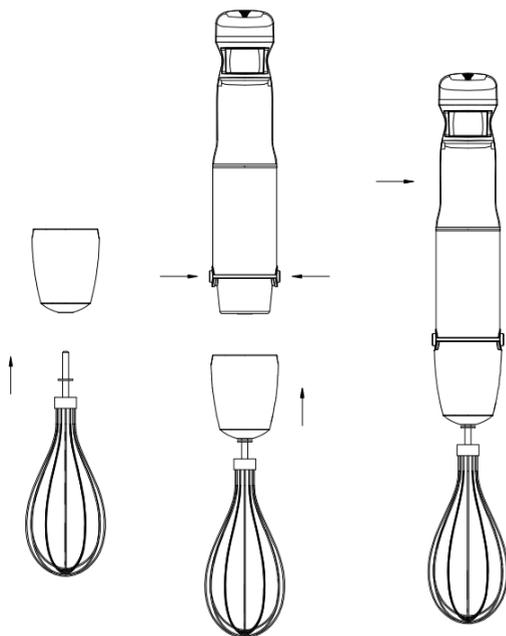
- Положите продукты в чашу.
- Подсоедините крышку измельчителя (E), поверните и зафиксируйте ее.
- Подсоедините и зафиксируйте держатель блендера (B).
- Придерживая прибор руками, включите его.
- После использования отключите и демонтируйте блендер.

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200г	10-15
Травы	20г	20
Сыр	150г	15
Хлеб	1 кусок	20

Яйца	2	5
Лук	100г	10

**Внимание!** Время непрерывной работы измельчителя не должно превышать 1 мин с последующим 5-минутным перерывом. Максимальное число циклов работы – 2.

### Использование взбивателя.



- При взбивании после каждой 1 мин. необходимо делать перерыв на 5 мин.
- С помощью взбивателя можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметана и др. десерты и сладости.
- Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.д.
- Сборка взбивателя:
  1. Наденьте на держатель (В) переходник венчика (Н) и зафиксируйте его. Вставьте венчик (I) в отверстие переходника до щелчка.
  2. В стакан с высокими краями поместите продукты для взбивания. **Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с венчиком.**
  3. Прибор готов к эксплуатации.
- Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок.
- Взбиваемая масса не должна быть выше лопаток взбивателя.
- После завершения работы отключите прибор и демонтируйте переходник и венчик для чистки.

**Внимание!** Время непрерывной работы взбивателя не должно превышать 1 мин с последующим 5-минутным перерывом. Максимальное число циклов работы – 2.

### **Использование насадки для картофельного пюре.**

Идеально подходит для приготовления воздушного и нежного картофельного пюре. Насадка также может применяться для смешивания других ингредиентов (например, Брюквы, моркови или гороха) после температурной обработки.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Не используйте насадку для картофеля для смешивания ингредиентов в емкостях, стоящих на огне. Перед смешиванием ингредиентов снимите емкость с огня и дождитесь, пока они немного остынут.

-- Не применяйте насадку для смешивания твердых продуктов и ингредиентов, не подвергнутых температурной обработке, поскольку это может привести к повреждению насадки.

- - Запрещается погружать насадку в кипящие жидкости, например, во время приготовления супа.

-- Делайте перерыв между обработками каждой последующей порции продуктов. При взбивании после каждых 2 мин, дайте прибору остыть в течение 5 минут перед дальнейшим использованием.

- Наденьте насадку для пюре (К) на корпус держателя блендера, зафиксируйте его.
- Не включайте прибор с непогруженными в продукт ножами.
- Опустите блендер в посуду с продуктами (желательно с высокими краями).
- Придерживая прибор руками, включите его.
- После завершения работы отключите прибор и демонтируйте насадку для пюре для чистки.

**Внимание!** Время непрерывной работы блендера с насадкой для пюре не должно превышать 2 мин с последующим 5ти - минутным перерывом. Максимальное число циклов работы – 2.

### **Чистка и уход**

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Все части прибора, кроме держателя, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды.
- **Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине:** это может повредить пластмассовые части.
- Не допускается применение абразивных материалов и органических растворителей для ухода за деталями прибора
- Корпус прибора, крышку измельчителя и переходник венчика протрите мягкой влажной тряпочкой.
- Для тщательной очистки насадки для картофельного пюре, возьмитесь рукой за крыльчатку насадки и резким движением по часовой стрелке отделите крыльчатку от корпуса насадки. После промывки деталей насадки сразу просушите их и соберите в обратной последовательности. Нижнюю часть насадки промойте мягкой кистью не заливая воду внутрь корпуса.
- Протрите все части сухой салфеткой.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.

## Транспортировка и хранение

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## Поиск и устранение неисправностей

<b>Неисправность</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Способы устранения</b>
При включении адаптера в электросеть блендер не заряжается	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Используется нештатный адаптер	Проверьте адаптер на соответствие комплекту прибора
При работе блендер отключился	Поврежден шнур электропитания, неисправен адаптер	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
	Перегрев. Сработала функция автоматического отключения (индикатор мерцает красным)	Выключите блендер и дайте ему полностью остыть Для снятия блокировки включения на несколько минут подключите блендер на зарядку через штатный адаптер
При измельчении продуктов	Разрядилась батарея (индикатор красным)	Подключите блендер на зарядку через штатный адаптер
	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками

чувствуется сильная вибрация прибора		
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.**

### Технические характеристики

PNB 0745AL Cordless– блендер бытовой электрический торговой марки Polaris.

Максимальная мощность: 700 Вт

Номинальная мощность: 200 Вт

Аккумулятор: Li-ion 2000 мАч, 11.1 В

Вместительность чаши для резки: 500 мл

Время работы полностью заряженной батареи: до 30 мин.

Зарядное устройство PAD 0745 Cordless:

Входное напряжение: 100-240V

Частота: 50/60 Гц

Входной ток: 0.4А

Выходное напряжение 5В

Выходной ток: 2А

Класс защиты - II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

### Правила реализации

Правила реализации не установлены.

### Информация о сертификации

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения

опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



**Срок службы изделия:**

3 года

**Срок гарантии на изделие:**

24 месяца

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе

**Изготовитель:**

Поларис Корпорейшн Лимитед - POLARIS CORPORATION LIMITED

Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**На заводе:** ШЭНЬЧЖЭНЬ ГЭЙНЕР ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД -  
SHENZHEN GAINER ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

2 Этаж, Здание Е, Промышленная Зона Вэйхуада, № 65, Хуа нинг Вест Роуд,

Синьвэй, ул. Даланг, район Лунхуа, Шэньчжэнь, Китай

2nd Floor, Bld E, Weihuada Industrial Zone, No 65, Hua Ning West Road, Xinwei,

Dalang Street, Longhua District, Shenzhen, China

**Произведено в Китае.**

**Импортер:** ООО "Континент", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13

**Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:**

ООО "Поларис Инт", Россия, 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Блендер электрический**

**Модель: PNB 0745AL Cordless**

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стертые или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

**Блендер електричний  
POLARIS  
Модель PHB PHB 0745AL Cordless**

**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності й дизайну. Ми впевнені, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**Зміст**

Загальна інформація .....	16
Загальні вказівки з безпеки .....	17
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу .....	18
Сфера використання .....	18
Опис приладу .....	19
Комплектація.....	19
Підготовка до роботи та експлуатація приладу .....	20
Чищення та догляд.....	24
Транспортування і зберігання.....	25
Вимоги щодо утилізації .....	25
Пошук та усунення несправностей .....	25
Технічні характеристики.....	26
Інформація про сертифікацію.....	26
ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ .....	27

**Загальна інформація**

Цей посібник з експлуатації призначений для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації та зберігання блендера електричного, модель PHB 0745al CordLess (далі по тексту – блендер, прилад).

## Загальні вказівки з безпеки

- Експлуатація приладу повинна проводитися відповідно до "Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів".
- Прилад призначений виключно для використання в побуті.
- Перед використанням уважно прочитайте цей посібник і збережіть його.
- Прилад повинен бути використаний тільки за призначенням.
- Прилад і адаптер зарядки (далі адаптер) повинні зберігатися так, щоб вони не потрапляли під вплив спеки, прямих сонячних променів і вологи.
- Кожен раз перед включенням приладу огляньте його. При наявності видимих пошкоджень приладу, аксесуарів або адаптера ні в якому разі не використовуйте прилад і не включайте адаптер в розетку до усунення проблеми.
- Включайте адаптер тільки в джерело змінного струму (~). Перед включенням переконайтеся, що він розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- Адаптер призначений тільки для зарядки вбудованої в прилад акумуляторної батареї. Після закінчення зарядки завжди відключайте адаптер від мережі і від приладу. Не використовуйте прилад з приєднаним адаптером. Не залишайте адаптер включеним в мережу після зарядки батареї.
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- **Будь-яке помилкове включення позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.**
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення, або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання даного приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їх ігор з приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших ємкостей, заповнених водою.**
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберегайте прилад і адаптер від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (ні в якому разі не занурюйте прилад і адаптер в воду). Не торкайтеся до приладу і адаптера вологими руками. При виникненні небезпеки намокання приладу або адаптера відразу вимкніть адаптер від мережі.
- У разі падіння приладу або адаптера в воду, негайно вимкніть його від мережі. При цьому ні в якому разі не опускайте руки в воду. Перед повторним використанням прилад і адаптер повинні бути перевірені кваліфікованим фахівцем.
- **Увага! будьте уважні і обережні при використанні насадок: гострі ножі!**
- Після закінчення експлуатації, при установці або знятті насадок, чищенні або поломці прилад повинен бути відключений (кнопки не повинні бути натиснуті).
- Не залишайте прилад і адаптер без нагляду. Зберігайте їх у недоступному для дітей місці.
- Підключайте прилад до мережі для зарядки батареї тільки через адаптер з комплекту приладу, не використовуйте даний адаптер для інших цілей. Завжди спочатку підключайте штекер шнура живлення до приладу, потім – вилку адаптера в мережу.
- При відключенні або підключенні шнура живлення до приладу тримайтеся за штекер шнура живлення, тягнути за шнур заборонено.
- Завжди спочатку відключайте адаптер від мережі, потім-шнур живлення від приладу. Не залишайте адаптер включеним в мережу, якщо прилад не підключений до шнура живлення.

- Не можна переносити адаптер, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати адаптер від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При відключенні адаптера від мережі, тримайте його за корпус, не торкаючись струмоведучих штирів.
- Після використання ніколи не обмотуйте дріт електроживлення навколо адаптера, так як з часом це може привести до зламу дроти. Завжди гладко розправляйте провід на час зберігання.
- Ремонт приладу і адаптера можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці - співробітники Сервісного центру. Не робіть ремонт самостійно. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Для ремонту приладу і адаптера можуть бути використані тільки оригінальні запасні частини.
- Після закінчення терміну служби не викидайте прилад разом з побутовими відходами. Передайте його в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Цим ви допоможете захистити навколишнє середовище.
- Використані акумуляторні батареї не викидайте з побутовим сміттям. Не кидайте батареї у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Використані акумуляторні батареї повинні бути утилізовані відповідно до місцевих законів і правил.
- Навіть якщо виріб сильно пошкоджено, забороняється спалювати його. Спроба спалити прилад може привести до вибуху акумулятора.

### **Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу**

- Не залишайте прилад під час роботи без нагляду.
- Відключайте прилад перед зміною приладдя або насадок і дочекайтеся повної зупинки рухомих частин.
- Постійно стежте, щоб всі насадки були ретельно промиті і стерилізовані.
- Щоб уникнути травм, тримайте на безпечній відстані від рухомих частин блендера пальці рук, волосся, одяг.
- Не дозволяйте використовувати прилад без нагляду дітям і людям з обмеженими фізичними можливостями.
- Не використовуйте несправний прилад або насадки.
- Не знімайте кришку подрібнювача до повної зупинки ножів.
- Не вмикайте прилад зі встановленою блендерною насадкою без занурення ріжучої частини насадки в ємність з рідиною. Це призведе до несправності насадки.
- Не використовуйте чашу подрібнювача для роботи з блендерною насадкою.
- Даний прилад не розрахований на тривалу роботу. Час безперервної роботи блендерної насадки не повинно перевищувати 30 сек; подрібнювача – 1 хв; збивача (віночка) – 1 хв; насадки для пюре – 2 хв з подальшим 5-хвилинною перервою. Максимальне число циклів роботи-2.

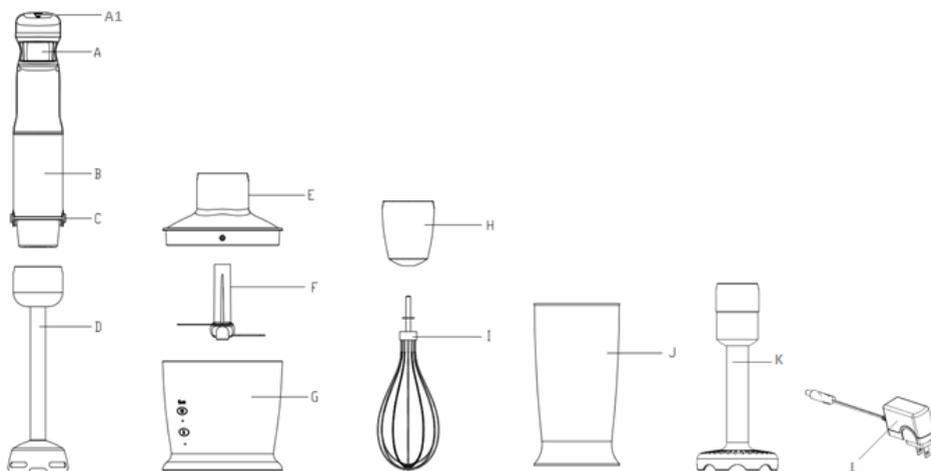
**УВАГА! Будьте обережні при зніманні ножів під час чищення, гострі леза!**

### **Сфера використання**

Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

## Опис приладу



### **Ручний блендер**

- A1. Світлодіодний індикатор роботи і заряду батареї
- A. Кнопка управління (включення / регулювання швидкості)
- B. Корпус тримача (моторний блок)
- C. Захисне блокування
- D. Насадка блендера

### **Подрібнювач (м'ясорубка)**

- E. Кришка для чаші різання
- F. Ножі для різання
- G. Чаша для різання

### **Збивачка**

- H. Перехідник вінчика
- I. Вінчик
- J. Склянка для вінчика
- K. Насадка для приготування картопляного пюре

- L. Зарядний пристрій (адаптер)

## Комплектація

1. Тримач блендера (моторний блок)
2. Насадка блендера
3. Чаша для різання
4. Кришка для чаші різання
5. Ніж для різання
6. Вінчик
7. Перехідник віночка
8. Насадка для приготування пюре
9. Стакан з кришкою
10. Інструкція користувача
11. Зарядний пристрій (адаптер) зі шнуром
12. Гарантійний талон

### **Підготовка до роботи та експлуатація приладу**

- Розпакуйте прилад і переконайтеся, що всі його складові частини не пошкоджені.
- Перед першим використанням ретельно промийте в теплій воді ті частини приладу, які будуть контактувати з продуктами.

**Увага! будьте уважні і обережні при використанні насадок: гострі ножі!**

#### ***Зарядка акумуляторної батареї***

- перед першим використанням приладу необхідно повністю зарядити акумуляторну батарею.
- проводите зарядку акумуляторної батареї при температурі не нижче +10оС і не вище +35оС.
- час зарядки при повністю розрядженій батареї-близько 4 годин.
- для зарядки акумуляторної батареї вставте штекер проводу зарядного пристрою (L) в роз'єм на ручці корпусу тримача (B) і підключіть адаптер до мережі. При цьому світловий індикатор зарядки (A1) миготливий зеленим кольором сигналізує про процес зарядки акумулятора. Після закінчення зарядки індикатор світиться зеленим кольором постійно.

**Увага!** Не включайте блендер в процесі зарядки акумуляторної батареї.

**Зелений індикатор зарядки – (A1)** - зарядка акумулятора від 25% до 100%

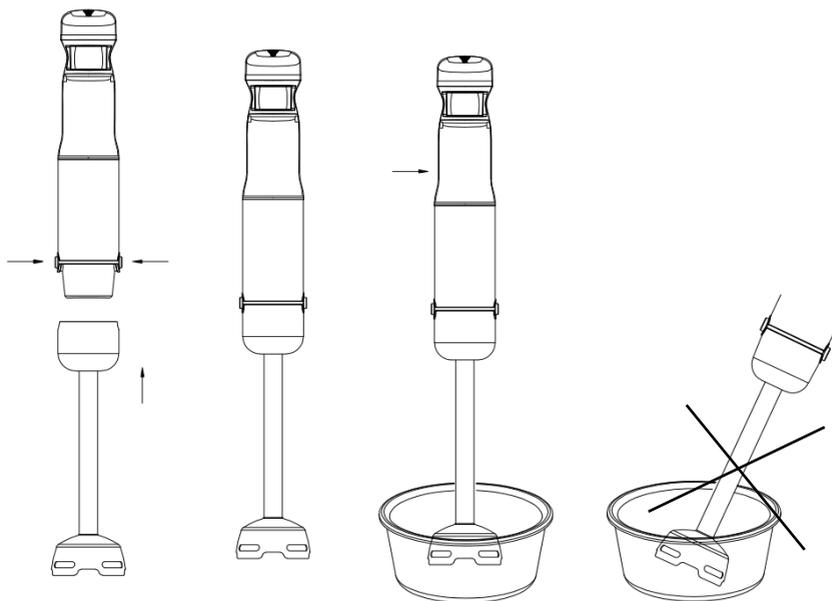
**Червоний індикатор зарядки ( A1)** - акумулятор повністю розряджений

Тривалість автономної роботи приладу залежить від навантаження при обробці продукту. Повністю зарядженої акумуляторної батареї при середньому навантаженні вистачає на 10 – 15 хвилин роботи (20 – 30 циклів по 30 секунд). **При мінімальному навантаженні час роботи без підзарядки може досягати 30 хвилин (60 циклів по 30 секунд).** Необхідно витримувати 5-хвилинну паузу для охолодження приладу після кожних 30 секунд безперервної роботи приладу, або використовувати режим, зазначений в описі використання насадок. Робота моторного блоку без встановлених насадок (в холостому режимі) не передбачена. Якщо за одне використання прилад відпрацював сумарно більше 5 хвилин, рекомендується його підзарядити для готовності до наступного використання.

**Увага!** Для продовження терміну служби акумуляторної батареї намагайтеся підтримувати її заряд в районі 50-75% від повного.

Якщо прилад не використовується протягом місяця, повністю зарядіть акумуляторну батарею перед використанням.

### Використання блендера



Ручний блендер добре підходить для приготування соусів, супів-пюре, майонезу, дитячого харчування.

- Оброблюваний продукт не повинен містити твердих інгредієнтів (таких, як кістки, горіхи, кісточки від фруктів, шматки льоду, заморожені продукти), а також повинен бути охолоджений до кімнатної температури. Продукт повинен знаходитися в рідині (бульйоні, соку, соусі і т. п.)
- Для обробки продукту можливе використання склянки для збивання (J) або іншого посуду з високими краями.

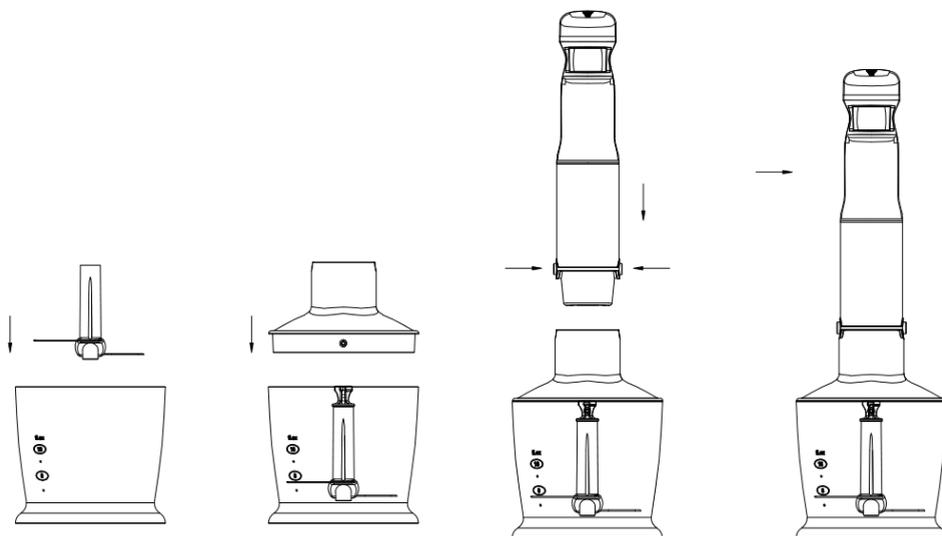
**Увага!** Не можна використовувати чашу подрібнювача.

- Не заповнюйте склянку більш, ніж на 500 мл, або більше, ніж на 2/3 висоти насадки.
- Надіньте насадку блендеру (D) з ножами на корпус тримача блендера (B), зафіксуйте його.
- Не вмикайте прилад з не зануреними в продукт ножами.
- Включення і управління приладом здійснюється за допомогою кнопки управління (A).
- Для розблокування приладу одноразово натисніть на кнопку (A). Світловий індикатор роботи (A1) загориться зеленим кольором.

- Для включення приладу натисніть і утримуйте кнопку управління (А). Швидкість обробки продуктів залежить від ступеня (сили) натискання кнопки управління (А).
- Після закінчення роботи вимкніть блендер, вийміть з посуду.
- Демонтуйте знімний вал з ножами для чищення.

**Увага!** Час безперервної роботи не повинно перевищувати 30 секунд з наступною 5-хвилинною перервою. Максимальне число циклів роботи-2.

### Використання подрібнювача.



За допомогою подрібнювача ви можете подрібнити варене м'ясо, сир, овочі. Не подрібнюйте тверді продукти такі, як кава, спеції, лід і т.п., тому що це призведе до поломки ножів.

- Видаліть кістки і наріжте м'ясо шматочками 1- 2 смЗ.
- Встановіть знімні леза подрібнювача (F) на штир чаші (G).

**УВАГА! Будьте обережні при роботі з ножами. Не беріть ніж за металеву частину, гострі леза!**

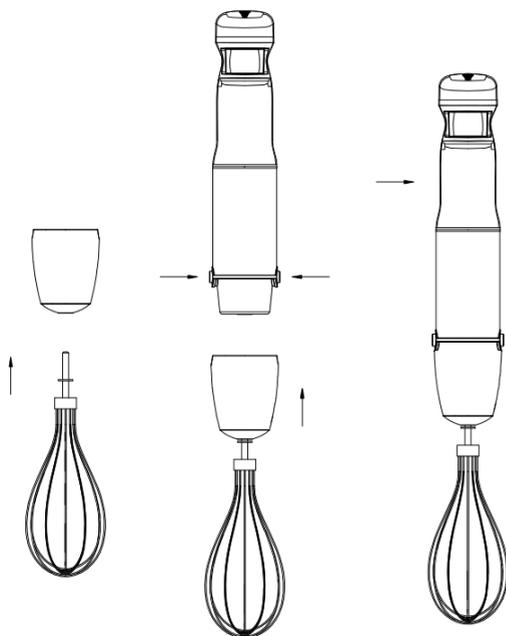
- Покладіть продукти в чашу.
- Приєднайте кришку подрібнювача (Е), поверніть і зафіксуйте її.
- Приєднайте і зафіксуйте тримач блендера (В).
- Притримуючи прилад руками, увімкніть його.
- Після використання від'єднайте шнур живлення від мережі та демонтуйте блендер.

Продукт	Кількість	Час, сек.
М'ясо	200 г	10-15
Трави	20 г	20
Сир	150 г	15

Хліб	1 шматок	20
Яйця в круту	2	5
Цибуля	100 г	10

**Увага! Час безперервної роботи подрібнювача не повинно перевищувати 1 хв з подальшим 5-хвилинною перервою. Максимальне число циклів роботи-2.**

### Використання збивачки.



- При збиванні після кожних 1хв. необхідно робити перерву на 5 хв.
- За допомогою збивачки можна перетворити в густу піну такі продукти як білки, сметана та ін. для приготування десертів і солодощів.
- Щоб уникнути поломки приладу не збивайте такі густі продукті, як маргарин, вершкове масло і т.ін.
- Монтаж збивачки:
  1. Одягніть на тримач (В) перехідник віночка (Н) і зафіксуйте його. Вставте віночок (І) в отвір перехідника до клацання.
  2. У склянку з високими краями помістіть продукти для збивання. **Забороняється використовувати чашу подрібнювача для роботи з віночком.**
  3. Прилад готовий до експлуатації.
- Не збивайте більше 4 яєць або 400 мл вершків.
- Маса, що збивається, не повинна бути вище лопаток збивачки.

- Після завершення роботи від'єднайте прилад від мережі і демонтуйте перехідник та вінчик для чищення.

**Увага!** Час безперервної роботи збивача не повинно перевищувати 1 хв з подальшим 5-хвилинною перервою. Максимальне число циклів роботи-2.

### **Використання насадки для картопляного пюре.**

Ідеально підходить для приготування легкого та ніжного картопляного пюре.

Насадка також може застосовуватися для змішування інших інгредієнтів (наприклад, брукви, моркви чи гороху) після термічної обробки.

**УВАГА!**

Не використовуйте насадку для приготування картопляного пюре для змішування інгредієнтів в ємностях, які стоять на вогні. Перед змішуванням інгредієнтів зніміть ємність з вогню та дочекайтесь, доки вони трохи охолонуть.

-- Не застосовуйте насадку для змішування твердих продуктів та інгредієнтів, які не пройшли термічну обробку, оскільки це може стати причиною пошкодження насадки.

- - Забороняється занурювати насадку в кип'ячу рідину, наприклад, під час приготування супу.

-- Робіть перерви між оброблюваннями кожної наступної порції продуктів. Під час збивання після кожних 2хв. роботи, необхідно дати приладу охолонути протягом 5 хвилин перед подальшим використанням.

- Надіньте насадку для пюре (К) на корпус тримача блендера, зафіксуйте його.
- Не вмикайте прилад з непогруженими в продукт ножами.
- Опустіть блендер в посуд з продуктами (бажано з високими краями).
- Притримуючи прилад руками, включіть його.
- Після завершення роботи вимкніть прилад і демонтуйте насадку для пюре для чищення.

**Увага!** Час безперервної роботи блендера з насадкою для пюре не повинно перевищувати 2 хв з подальшим 5ти - хвилинною перервою. Максимальне число циклів роботи-2.

### **Чищення та догляд**

- Перед чищенням приладу, вимкніть його від мережі.
- Всі частини приладу, крім тримача, кришки подрібнювача і перехідника віночка промийте під струменем води.
- Деталі приладу не можна мити в посудомийній машині: це може пошкодити пластмасові частини.
- Не допускається застосування абразивних матеріалів і органічних розчинників для догляду за деталями приладу
- Корпус приладу, кришку подрібнювача і перехідник віночка протріть м'якою вологою ганчіркою.
- Для ретельного очищення насадки для картопляного пюре, візьміться рукою за крильчатку насадки і різким рухом за годинниковою стрілкою відокремте крильчатку від корпусу насадки. Після промивання деталей насадки відразу просушіть їх і зберіть в зворотній послідовності. Нижню частину насадки промийте м'яким пензлем не заливаючи воду всередину корпусу.
- Протріть всі частини сухою серветкою.
- Зберіть прилад і помістіть для зберігання в сухе місце.

## Транспортування і зберігання

Транспортування приладів здійснюється всіма видами транспорту в критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду, та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тари.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Прилади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

## Вимоги щодо утилізації

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

## Пошук та усунення несправностей

<b>Несправність</b>	<b>Можливі причини</b>	<b>Способи усунення</b>
При увімкненні адаптера в електромережу блендер не заряджається	Несправна розетка	Перевірте напругу у розетці, увімкнувши в неї інший прилад. Перевірте адаптер на відповідність комплекту приладу
	Використовується нештатний адаптер	
Під час роботи блендер відключився	Пошкоджено шнур електроживлення, несправний адаптер	Вимкніть блендер з розетки та зачекайте до повного його охолодження. Для зняття блокування увімкнення на кілька хвилин підключіть блендер на заряджання через штатний адаптер
	Перегрівання. Спрацювала функція автоматичного відключення	
При подрібненні продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Розрядилася батарея (індикатор світиться червоним)	Наріжте продукти меншими шматками
	Продукти нарізані надто великими шматками	
Під час роботи з'явився сторонній запах	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між увімкненнями.
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	

**Увага!** Якщо з допомогою описаних кроків ви не можете усунути проблему, зверніться, будь ласка, в авторизований центр POLARIS.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.

### Технічні характеристики

PNB 0745AL Cordless– блендер побутовий електричний торгової марки Polaris.

Максимальна потужність: 700 Вт

Номинальна потужність: 200 Вт

Акумулятор: Li-ion 2000 мАгод, 11.1 В

Ємність чаші для різання: 500 мл

Тривалість роботи повністю зарядженої батареї: до 30 хв.

Зарядний пристрій PAD 0745 Cordless:

Вхідна напруга: 100-240V

Частота: 50/60 Гц

Вхідний струм: 0.4A

Вихідна напруга 5В

Вихідний струм: 2A

Клас захисту - II

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

### Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України



**Термін служби виробу: 3 роки**

**Термін гарантії на виріб: 24 місяців**

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній таблиці на приладі.

**Правила реалізації не встановлені.**

**Виробник:**

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Імпортер в Україні: ТОВ «МБТ ИНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4.**

**Виготовлено в Китаї.**

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: **Блендер електричний**

Модель: **PHB 0745AL Cordless**

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від підтвердженої дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:
  - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
  - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
  - Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, або дані в ній витерті або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

**\*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)**

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.

**Электрлік блендер  
Моделі PNBPHB 0745AL Cordless  
POLARIS**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

**Мазмұны**

Жалпы ақпарат .....	29
Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар .....	29
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар .....	31
Пайдалану саласы .....	32
Құралдың сипаттамасы .....	32
Жинақталуы .....	33
Жұмысқа дайындау және пайдалану.....	33
Тазарту және күтім .....	37
Сақтау және тасымалдау жөніндегі шарт .....	38
Қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар .....	38
Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері.....	38
Техникалық сипаттамасы.....	40
Сертификаттау туралы ақпарат .....	40
Кепілдік міндеттеме .....	41

**Жалпы ақпарат**

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық техникалық деректермен, құрылғымен, тұрмыстық электрлік блендерді пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған, үлгісі PNB 0745AL CordLess (бұдан әрі мәтін бойынша – блендер, аспап).

**Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар**

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.

- Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны сақтап қойыңыз.
- Аспап тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Аспап пен зарядтаудың адаптері ыстықтың, тікелей күн сәулелерінің және ылғалдың әсеріне түспейтіндей сақталуы тиіс.
- Аспаты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың, аксессуарлардың немесе адаптердің көзге көрінетін бұзылулары бар болса аспапты еш жағдайда пайдаланбаңыз және мәселені шешкенше адаптерді розеткаға қоспаңыз.
- Адаптерді тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында ол желіде қолданылатын кернеуге сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Адаптер тек қана аспапқа кіріктірілген аккумуляторлық батареяны зарядтауға арналған. Зарядтауды аяқтағанда адаптерді ылғи желіден және аспаптан ажыратыңыз. Қосылып тұрған адаптерді бар аспапты пайдаланбаңыз. Батареяны зарядтағаннан кейін адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.
- Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Бұл құрал денелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- **Назар аударыңыз! Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.**
- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты және адаптерді ыстықтан, тікелей күн сәулелерінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (еш жағдайда аспапты және адаптерді суға батырмаңыз). Аспапқа және адаптерге ылғал қолды тигізбеңіз. Аспаптың немесе адаптердің сулану қауіпі орын алғанда адаптерді желіден бірден ажыратыңыз.
- Аспап немесе адаптер суға құлаған жағдайда оны желіден дереу ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда қолды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында аспап және адаптер білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- **Назар аударыңыз! Қаптамаларды пайдаланған абайлаңыз және сақ болыңыз: жүздер үшкір!**
- Қаптамаларды пайдаланғанда, орнатқанда немесе шешіп алғанда, тазалағанда немесе олар сынып қалғанда аспап сөндірілген болуы қажет (түймешіктер басылмаған болуы тиіс).
- Аспапты және адаптерді қараусыз қалдырмаңыз. Оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Батареяны зарядтау үшін аспапты желіге аспаптың жиынтығындағы адаптер арқылы қосыңыз, осы адаптерді басқа мақсаттар үшін пайдаланбаңыз. Ең алдымен қуат көзі бауысымының істігін аспапқа жалғастырыңыз, содан кейін – адаптердің айырын желіге қосыңыз.
- Қуат көзінің бауысымын ажыратқанда немесе аспапқа қосқанда қуат көзінің бауысымының істігінен ұстаңыз, бауысымнан ұстап тартуға тыйым салынады.
- Ылғи ең алдымен адаптерді желіден, содан кейін – қуат көзінің бауысымын аспаптан ажыратыңыз. Егер аспап қуат көзі бауысымына қосылмаған болса, адаптерді желіге қосылған күйде қалдырмаңыз.

- Адаптерді, қуат баусымынан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, адаптерді, оның қуат баусымынан ұстап, желіден ажыратуға тыйым салынады. Адаптерді желіден ажыратқанда, ток өткізгіш істіктерге қол тигізбей, адаптердің корпусынан ұстаңыз.
- Пайдаланудан кейін ешқашан электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, өйткені бұл уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Аспақа және адаптерге жөндеуді тек қана білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады. Өздігіңізден жөндеуді жүргізбеңіз. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапты және адаптерді жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.
- Пайдаланылған аккумуляторлық батареяларды тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз, себебі олар жарылуы мүмкін. Пайдаланылған аккумуляторлық батареялар жергілікті заңдар мен ережелерге сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.
- Тіпті бұйым қатты бүлінген болса да, оны өртеуге тыйым салынады. Аспапты өртеу талпынысы аккумулятордың жаралуына апаруы мүмкін.

### **Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар**

- Аспапты жұмыс кезінде қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Керек-жарақтарды немесе қаптамаларды ауыстырар алдында аспапты сөндіріңіз және жылжымалы бөліктердің толық тоқтағанын күтіңіз.
- Қаптамалар мұқият жуылғанын және зарарсыздандырылғанын үнемі қадағалап отырыңыз.
- Жарақаттануға жол бермеу үшін саусақтарды, шашты, киімді блендердің жылжымалы бөліктерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.
- Аспапты балаларға және шектеулі денелік мүмкіндіктері бар адамдарға қадағалаусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Ақаулы аспапты немесе қаптамаларды пайдаланбаңыз.
- Пышақтар толық тоқтағанша ұсақтауыштың қақпағын шешіп алмаңыз.
- **Орнатылған блендерлік қаптамасы бар аспапты қаптаманың кескіш бөлігін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаңыз. Бұлы қаптаманың ақаулығына апарды.**
- **Ұсақтауыштың ыдысын блендерлік қаптамамен жұмыс істеу үшін пайдаланбаңыз.**
- **Бұл аспап ұзақ уақыт жұмыс істеуге арналмаған. Блендерлік қаптаманың үзіліссіз жұмыс істеуінің уақыты 30 сек аспауы тиіс; ұсақтауыштың – 1 мин; бұлғауыштың (піспектің) – 1 мин; езбеге арналған қаптаманың – 2 мин кейінгіде 5-минуттық үзіліспен. Жұмыс істеу циклдердің максималды саны – 2.**

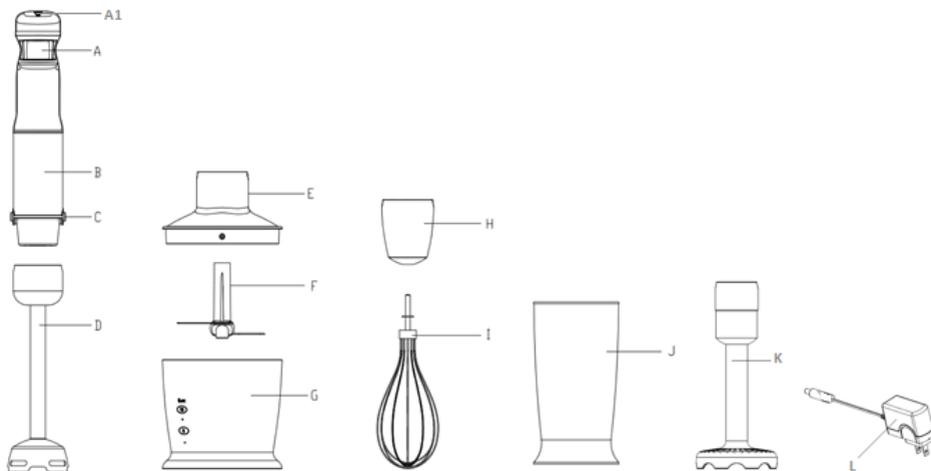
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** тазалаған кезде пышақтарды алғанда сақ болыңыз, жүздер үшкір!

## Пайдалану саласы

Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік пайдалануға арналмаған.

Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

## Құралдың сипаттамасы



### **Қол блендері**

- A1. Жұмыс істеудің және батарея зарядың жарықдиодты индикаторы
- A. Басқару түймешігі (іске қосу/жылдамдықты реттеу)
- B. Ұстағыштың корпусы (моторлық блок)
- C. Қорғаныс бұғаттау
- D. Блендерлік қаптама

### **Ұсақтауыш (ет тартқыш)**

- E. Кесу ыдысына арналған қақпақ
- F. Кесуге арналған пышақтар
- G. Турауға арналған ыдыс

### **Бұлғауыш**

- H. Піспектің жылғағыш тетігі
- I. Піспек
- J. Піспекке арналған стақан
- K. Картопқа арналған қаптама
  
- L. Зарядтау құрылғысы (адаптер)

## **Жиынтықтама**

1. Блендер ұстағышы (моторлық блок)
2. Блендерлік қаптама
3. Турауға арналған ыдыс
4. Кесу ыдысына арналған қақпақ
5. Кесуге арналған пышақтар
6. Піспек
7. Піспектің жылғағыш тетігі
8. Езбе дайындауға арналған қаптама
9. Қақпағы бар стақан
10. Пайдаланушы нұсқаулығы
11. Баусымы бар зарядтау құрылғысы (адаптер)
12. Кепілдік талоны

## **Жұмысқа дайындау және құралды пайдалану**

- Құралдың орамасын ашып, жинақталатын бірліктерінің ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз.
- Алғаш рет пайдаланар алдында құралдың тағаммен жанасатын барлық бөлшектерін мұқият жуыңыз.

**Назар аударыңыз! қаптамаларды пайдаланған абайлаңыз және сақ болыңыз: жүздер үшкір!**

### ***Аккумуляторлық батареяны қуаттандыру***

- аспапты алғашқы пайдаланар алдында аккумуляторлық батареяны толық зарядтау қажет.
- аккумуляторлық батареяның зарядталуын +10°C-ден төмен емес және +35°C-ден жоғары емес температурада жүргізіңіз.
- толық разрядталған батареяда зарядталудың уақыты – 4 сағат шамасында.
- аккумуляторлық батареяны зарядтау үшін зарядтау құрылғысы баусының істігін (L) ұстағыш корпусының тұтқасындағы ағытпасына (B) орналастырыңыз және адаптерді желіге қосыңыз. Бұл ретте зарядтаудың жасыл түспен жыпылқтайтын жарық индикаторы (A1) аккумулятордың зарядталу процесі туралы белгілейді. Зарядталу аяқталғаннан кейін индикатор үнемі жасыл түсте жанып тұрады.

**Назар аударыңыз!** Аккумуляторлық батарея зарядталған процесте блендерді іске қоспаңыз.

**Зарядтаудың жасыл индикаторы (A1)** – аккумулятордың 25%-тен 100% дейін зарядталуы

**Зарядтаудың қызыл индикаторы (A1)** - аккумулятор толық разрядталған

Аспаптың автономды жұмыс істеуінің ұзақтығы өнімді өндеген кездегі жүктемеге байланысты.

Толық зарядталған аккумуляторлық батарея орташа жүктелуде 10 – 15 минут (30-секундтық 20 – 30 цикл) жұмыс істеуге жеткілікті. **Минималды жүктемеде қосымша зарядтаусыз жұмыс істеудің уақыты 30 минутқа (30-секундтық 60 цикл) жетуі**

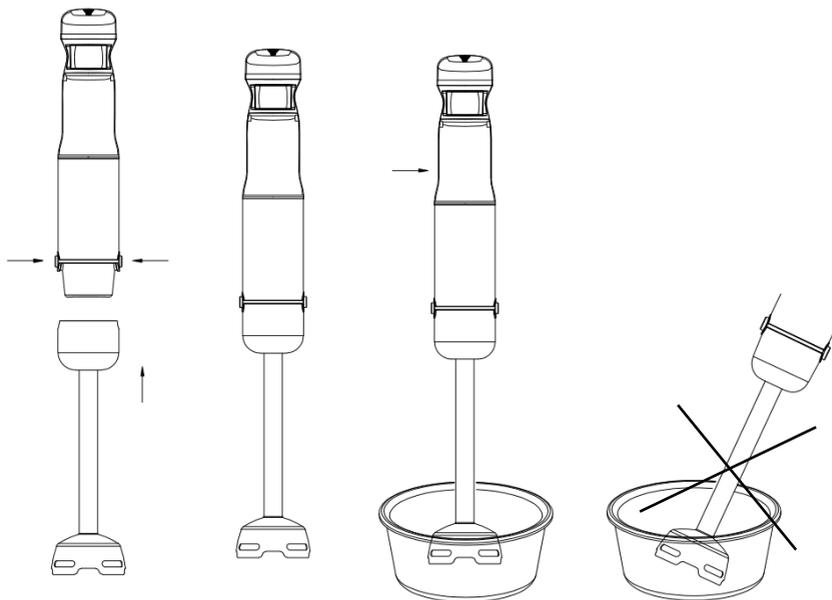
**мүмкін.** Аспаптың әр 30 секунд үзіліссіз жұмыс істеуінен кейін 5 – минуттық үзіліс жасау немесе қаптамаларды пайдалану сипаттамасында көрсетілген режимді пайдалану қажет. Орнатылған қаптамалары жоқ (бос жүріс режимінде) мотор блогының жұмысы қарастырылмаған.

Егер бір пайдалануда аспап жиыны 5 минуттан астам жұмыс істеген болса, келесі пайдалануға дайын болуы үшін оны қосымша зарядтау қажет.

**Назар аударыңыз!** Аккумуляторлық батареяның жұмыс істеу мерзімін ұзарту үшін оның зарядын толық зарядталудан 50 – 75% шамасында сақтауға тырысыңыз.

Егер аспап бір ай ішінде пайдаланылмайтын болса, пайдаланар алдында аккумуляторлық батареяны толық зарядтаңыз.

### Батырмалы блендерлік қаптаманы пайдалану



Қол блендері тұздықтарды, езбе көжелерді, майонезді, балалар тағамдарын дайындау үшін тамаша жарамды.

- Өңделетін өнім құрамында қатты ингредиенттер (сүйектер, жнғақтар, жемістердің сүйектері, мұз кесекетір, тоңазытылған өнімдер сияқтылар) болмауы керек, сонымен қатар ол бөлме температурасына дейін салқындатылған болуы тиіс. Өнім сұйықтықта (сорпада, шырында, тұздықта және т. б.) болуы тиіс
- Өнімді өңдеу үшін шайқауға арналған стақанды (J) немесе жиектері биік басқа ыдысты пайдалануға болады.

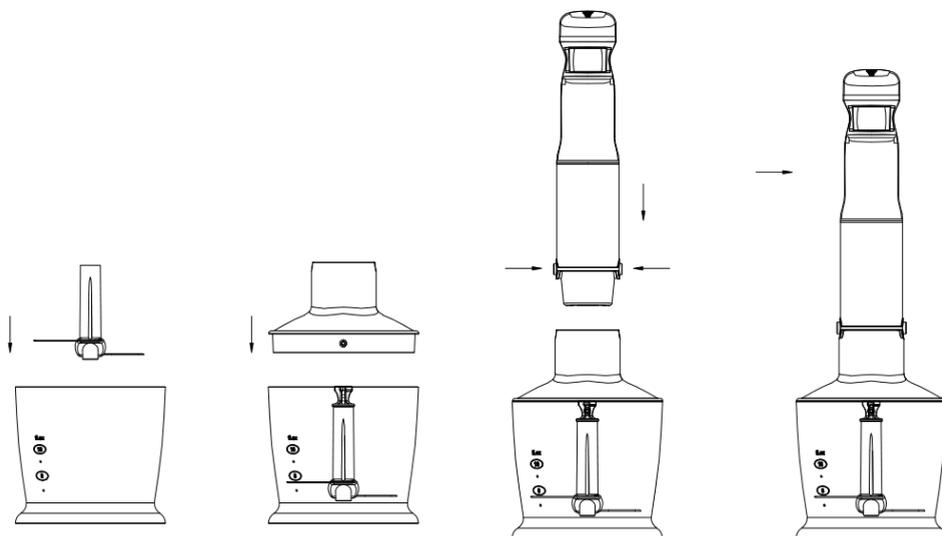
**Назар аударыңыз!** Ұсақтағыштың ыдысын пайдалануға болмайды.

- Стақанды 500 мл3-ден артық етіп немесе қаптама биіктігінен 2/3-ден асырып толтырмаңыз.

- Пышақтары бар блендер қаптамасын (D) блендер ұстағыштың корпусына (B) орнатыңыз, оны бекітіңіз.
- Пышақтары өнімге батырылмаған аспапты іске қоспаңыз.
- Аспаптың іске қосылуы және басқарылуы басқару түймешігінің (A) көмегімен жүзеге асырылады.
- Аспапты бұғаттаудан шығару үшін түймешікке (A) басыңыз. Жұмыс істеудің индикаторы (A1) жасыл түспен жанады.
- Аспапты іске қосу үшін басқару түймешігін (A) басыңыз және ұстап тұрыңыз. Өнімдерді өңдеу жылдамдығы басқару түймешігіне (A) басу деңгейіне (күшіне) байланысты.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріңіз, ыдыстан алып шығыңыз.
- Тазарту үшін пышақтары бар алмалы білікті бөлшектеніңіз.

**Назар аударыңыз!** Үзіліссіз жұмыс істеудің уақыты кейінгіде 5-минуттық үзіліспен 30 секундтан аспауы тиіс. Жұмыс істеу циклдердің максималды саны – 2.

### Ұсақтағышты пайдалану.



Ұсақтағыштың көмегімен сіз етті, ірімшікті, көкөністерді турай аласыз. Кофе, татымдылар, мұз сияқты және т. б. қатты өнімдерді ұсақтамаңыз, бұл пышақтардың сынуына апаруы мүмкін.

- Сүйектерді алып тастаңыз және етті 1-2 см3 мөлшерлеп тураңыз.
- Ұсақтағыштың алмалы пышақтарын (F) тостағынның істігіне (G) орнатыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Пышақтармен жұмыс істегенде абай болыңыз. Пышақты металл бөлігінен ұстамаңыз, жүздер үшкір!

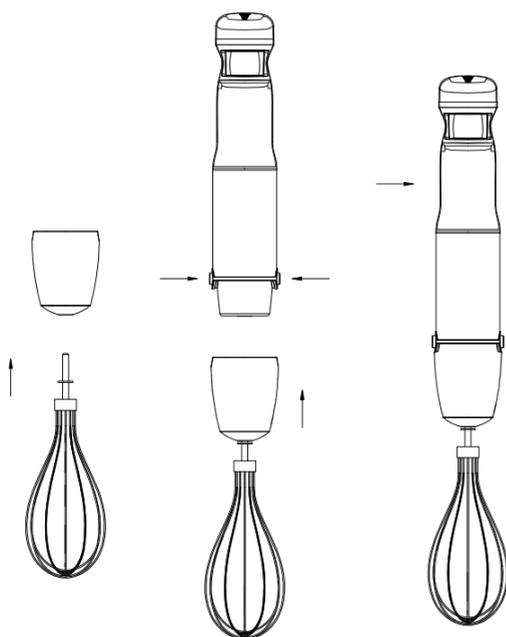
- Азық-түлікті ыдысқа салыңыз.

- Ұсақтағыштың қақпақшасын (Е) жалғастырыңыз, бұрыңыз және оны бекітіңіз.
- Блендер ұстағышын (В) жаластырыңыз және бекітіңіз.
- Аспапты қолмен ұстап, оны іске қосыңыз.
- Пайдаланғаннан кейін блендерді ажыратыңыз және бөлшектеңіз.

Азық-түлік	Мөлшері	Уақыты сек.
Ет	200г	10-15
Шөптер	20г	20
Ірімшік	150г	15
Нан	1 кесек	20
Жұмыртқа ондық	2	5
Пияз	100г	10

**Назар аударыңыз!** Ұсақтағыштың үзіліссіз жұмыс істеуінің уақыты кейінгіде 5-минуттық үзіліспен 1 минуттан аспауы тиіс. Жұмыс істеу циклдердің максималды саны – 2.

**Бұлғауышты пайдалану.**



- Бұлғаған кезде әр 1 мин. кейін 5 мин. үзіліс жасау қажет.
- Бұлғауыштың көмегімен ақуыз, қаймақ және басқа десерттер мен тәтті тағамдарды қою көбікке айналдыруға болады.
- Аспап сынып қалмауы үшін маргарин, сары май және т. б. қою тағамдарды бұлғамаңыз.
- Бұлғауышты жинау:

1. Ұстағышқа (В) піспектің жалғастырғыш тетігін (Н) орнатыңыз және оны бекітіңіз. Піспекті (І) жалғастырғыш тетігінің тесігіне, сыртыл естілгенше, орнатыңыз.
2. Жиектері биік стаканға бұлғайтын азық-түлікті орналастырыңыз. **Ұсақтауыштың ыдысын піспекпен жұмыс істеу үшін пайдалануға тыйым салынады.**
3. Аспап пайдалануға дайын.
  - 4-тен артық жұмыртқа немесе 400 мл кілегей бұлғамаңыз.
  - Бұлғанатын масса бұлғағыш қалақшаларынан биік болмауы тиіс.
  - Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты сөндіріңіз және газарту үшін жалғастырғыш тетікті және піспекті бөлшектеніңіз.

**Назар аударыңыз!** Бұлғауыштың үзіліссіз жұмыс істеу уақыты кейінгіде 5-минуттық үзіліспен 1 мин аспауы тиіс. Жұмыс істеу циклдердің максималды саны – 2.

### **Картоп езбесіне арналған қаптаманы пайдалану.**

Үлгіде және жұмсақ картоп езбесін дайындау үшін мінсіз жарамды.

Сонымен қатар қаптама басқа ингредиенттерді (мысалы, тарнаны, сәбізді немесе бұршақты) температуралық өңдеуден кейін араластыру үшін пайдаланылуы мүмкін.

### **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Картопқа арналған қаптаманы отта тұрған ыдыстардағы ингредиенттерді араластыру үшін пайдаланбаңыз. Ингредиенттерді араластыру алдында ыдысты оттан алыңыз және ол сәл суығанша күтіңіз.

-- Қаптаманы қатты және температуралық өңдеуге ұшаратылмаған қатты өнімдерді араластыру үшін пайдаланбаңыз, өйткені бұл қаптаманың бұзылуына апарауы мүмкін.

-- Қаптаманы қайнап тұрған сұйықтықтарға, мысалы, көже дайындағанда, батыруға тыйым салынады.

-- Азық-түліктің әр кейінгі мөлшерін өңдеу арасында үзіліс жасаңыз. Бұлғаған кезде әр 2 минуттан кейін аспапқа кейінгі пайдалану алдында 5 минут суып тұруына уақыт беріңіз.

- Езбеге арналған қаптаманы (К) блендер ұстағышының корпусына орнатыңыз, оны бекітіңіз.
- Пышақтары өнімге батырылмаған аспапты іске қоспаңыз.
- Блендерді азық-түлік салынған ыдысқа (жиектері биіктер қалаулы) салыңыз.
- Аспапты қолмен ұстап, оны іске қосыңыз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін аспапты сөндіріңіз және газарту үшін езбеге арналған қаптаманы бөлшектеніңіз.

**Назар аударыңыз!** Блендердің езбеге арналған қаптамамен үзіліссіз жұмыс істеуінің уақыты кейінгіде 5-минуттық үзіліспен 2 минуттан аспауы тиіс. Жұмыс істеу циклдердің максималды саны – 2.

### **Тазалау және күтім**

- Аспапты тазартар алдында оны желіден ажыратыңыз.
- Аспаптың барлық бөлшектерін, ұсақтағыштың қақпағын және піспектің жалғастырғыш тетігін қоспағанда, су ағынымен жуыңыз.

- **Аспаптың бөлшектерін ыдыс жуу машинасында жууға болмайды:** бұл пластмасса бөліктерді зақымдауы мүмкін.
- Аспап бөлшектеріне күтім жасау үшін қазақ материалдарды және органикалық еріткіштерді пайдалануға бомайды.
- Аспаптың корпусын, ұсақтауыштың қақпағын және піспектің жалғастырғыш тетігін жұмсақ ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.
- Картоп езбесіне арналған қаптаманы мұқият тазарту үшін қаптаманың қанташасынан ұстаңыз және қанатшаны қаптама корпусынан сағат тілі бағытымен салт қимылмен бөлшектеп алыңыз. Қаптама бөлшектерін жуғаннан кейін оларды бірден кептіріңіз және кері тәртіпте жинаңыз. Корпустың ішіне су құймай, қаптаманың төменгі бөлігін жұмсақ жаққышпен жуып шайыңыз.
- Барлық бөліктерді құрғақ майлықпен сүртіп алыңыз.
- Аспапты жинаңыз және сақтау үшін құрғақ жерге орналастырыңыз.

### **Сақтау және тасымалдау жөніндегі шарт**

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды.

Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

### **Қалдықтарды кәдеге жарату бойынша талаптар**

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

### **Ақауларды іздеу және оларды жою**

<b>Ақауларға қатысты мәселелер</b>	<b>Мүмкін себептері</b>	<b>Ақауларды жою тәсілдері</b>
Адаптердің ашасын электр желісіне жалғастырып, қосқан кезде блендердегі аккумуляторлық батареясың қуатталуына қатысты мәселе туындады.	Ашалы розетка ақаулы.  Құрылғының штаттық емес, яғни оның жиынтықтылығына кірмейтін басқа адаптерді пайдаланыңыз.	Ашалы розеткаға өзге құралды қосу арқылы оның кернеуін тексеріңіз.  Адаптерді тоқ көзіне қоспас бұрын, оның техникалық сипаттамаларын қарап шығыңыз, бұл адаптердің техникалық сипаттамаларында көрсетілген кернеудің параметрлері құрылғының жиынтықтылығына кіретін

		адаптерінің параметрлеріне сай келетініне көз жеткізіңіз.
	Адаптердің электр желілік баусымы зақымдалған шығар, тексеріңіз немесе адаптер ақаулы.	Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз, бұл ақауды тек арнайы жөндеу шеберханасында жұмыс жасайтын мамандары ғана жоя алады.
Жұмыс барысында блендер құрылғы тоқтап қалады.	Блендер құрылғы тым қызып кеткен шығар.  Автоматты түрде сөндіру функциясы іске қосылған шығар (аккумуляторлық батареясының қуаттандыруын көрсететін жарық индекаторы қызыл түспен жанып, жылт-жылт етіп жыпылықтайды).  Құрылғыдағы батареясының қуаттандыруы толығымен қуатсызданып таусылды (аккумуляторлық батареясының қуаттандыруын көрсететін жарық индекаторы қызыл түспен жанып, жылт-жылт етіп жыпылықтайды).	Блендерді сөндіріңіз. Құрылғы толығымен суығанша күте тұрыңыз.  Блендерді бірнеше минутқа іске қосу үшін, құрылғыдағы аккумуляторлық батареясын қуаттандыру керек, ол үшін блендер құрылғыны оның түпнұсқалық адаптері арқылы электр желіге қосыңыз.  Құрылғыдағы аккумуляторлық батареясын қуаттандыру керек, ол үшін блендер құрылғыны оның түпнұсқалық адаптері арқылы электр желіге қосыңыз.
Тағам өнімдерін ұсақтау барысында құрылғының күшті дірілі сезіледі.	Өнделуге арналған тағам өнімдері тым ірі етіліп туралған.	Тағам өнімдерін шағын бөліктерге турап алыңыз.
Жұмыс барысында құрылғыдан біртүрлі өткір бөгде иіс сезіледі.	Құрылғы тым қызып кеткен шығар.  Блендер құрылғы жаңа болғандықтан, сезілетін өткір иіс қорғаныс жабын қабатынан келеді.	Құрылғының үздіксіз жұмыс уақытын азайтыңыз. Құрылғының қосылыс интервалын, яғни қосылыстың арасындағы аралықты (үзіліс уақытын) көбейтіңіз.  Құрылғыны және оның бөлшектері мен қондырмаларын жақсылап тазалап жуып-шайып шығыңыз.

**Назар аударыңыздар!** Жоғарыда сипатталған қадамдарды қолданып, ақаулықтарға қатысты мәселерді шеше алмасаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



**Өрттің пайда болуын алдын-алу, электр тогымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бүлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр**

**құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.**

### **Техникалық сипаттамасы**

PHB 074AL Cordless– POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын, тұрмыстық электрлік блендер құрылғы.

Максималды қуаттылығы: 700 Вт

Номинал қуаты: 200 Вт

Акумуляторлық батареясы: Li-ion 200 мАч, 11.1 В

Тағам өнімдерін турап кесуге арналған тостағының сыйымдылығы: 500 мл

Толық қуатталған аккумуляторлық батареясының қуаты, құрылғының 30 минут жұмыс уқытысына дейін жеткілікті болады.

Зарядтау құрылғысы (адаптері) PAD 0745 Cordless:

Кіріс кернеуі: 100-240V

Жілігі: 50/60 Гц

Кіріс тоғы: 0.4А

Шығыс кернеуі: 5 В

Шығыс тоғы: 2А

Қорғаныс жіктелімі - II

**Ескертпе:**Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Тұтынушының бұған назар аударатынына өндіруші үлкен үміт артады.

PHB – Polaris сауда белгісінің тұрмыстық электрлік блендері

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпаратты құралдың төлқұжаттық кестесінен қараңыз

### **Сертификаттау туралы ақпарат**

Бұйым TP TC 004/2011 "Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы", TP TC 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", TP EAЭС 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік Сертификатының тіркеу нөмірі/ сәйкестік туралы декларациясы жөнінде, сонымен бірге сертификаттың және декларациясының қолданылу мерзімі туралы мәліметтерді POLARIS бұйымды сатып алған жерде, яғни Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңыздан немесе Өндірушінің Уәкілетті өкілінен алуыңызға болады.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл

**Кепілдік мерзімі:** 24 ай

## **Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес**

### **Өндіруші:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД

1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

### **Импорттаушы:**

"Континент" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-сі, 11-үй,3-құрылым, 4-қабат, 1 ғимарат. 13-бөлме.

### **Өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:**

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Ресей, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші

тұрғын үй құрылысы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

### **Қытайда жасалған.**

## **КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ**

### **Бұйым: Электрлік блендер**

### **Модели: PHB 0745AL Cordless**

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 24 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және уәкілетті сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан) таралады.
2. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшіліктерге таралмайды, егер де:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сұйықтықтың, өнімдердің және құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік белсенділігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроорганизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Бұйымды қолдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
  - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының металл бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың

салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;

- Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшақтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
  - Авторизацияланған (уәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда;
  - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
4. Өндіруші төмендегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.
  5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

**Назар аударыңыз!!** Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтамау салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаған ортаға немесе мүлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (уәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға - Уәкілетті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (уәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

\* Авторизацияланған (уәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе заңмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін растау үшін сатып алу құжаттарыңызды сақтауыңызға өтіне сұраймыз.

Мұндай құжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, қассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын растайтын басқа да құжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шығарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өнделіп шығарылған күні бұйымның техникалық төлқұжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы қабырғасында орналасқан.